

MODULO DI AMMISSIONE / APPLICATION FORM

A/To

Istituzione Teatro Lirico Sperimentale di Spoleto "A. Belli"
Piazza G. Bovio, 1 - 06049 Spoleto (PG) Italia/Italy
Tel. +39 0743.221645
segreteria.artistica@tls-belli.it

Data/Date _____

Nome e cognome/Name and surname _____

Data di nascita/Date of birth ____/____/____ Luogo di nascita/Place of birth _____

Codice Fiscale/Fiscal Code _____

Indirizzo/Address _____ Cap/Post Code _____

Città/City _____ Provincia/Province _____ Regione/Region _____

Nazione/Nation _____ Telefono/Phone number _____ Fax/Fax number _____

Cellulare/Mobile phone _____ E-mail: _____

Registro vocale/Voice range _____

Visto il bando di Concorso, chiedo di poter partecipare alla 79^{ma} edizione del Concorso internazionale di canto 2024 per giovani cantanti lirici / *According to the competition announcement I ask to be admitted to the 2024 International Singing Competition 79th edition;*

Consapevole della responsabilità penale in caso di falsità in atti e di dichiarazione mendace dichiaro sotto la mia responsabilità / *Fully conscious of my own penal responsibility in case of forgery or lying statements, I certify on my own responsibility:*

- Di essere cittadino/ *to be citizen of* _____

- Di non aver mai partecipato, in ruoli principali, a produzioni di Fondazioni lirico-sinfoniche / *That I have never taken part in any main roles in productions of symphonic lyric foundations;*

- Di aver compiuto i seguenti studi nel campo della cultura generale e della professione o di aver esercitato i seguenti mestieri / *To have completed the following studies and practised the following professions or occupations:*

- Di accettare tutte le norme contenute nel Bando di Concorso 2024 emanato dall'Istituzione Teatro Lirico Sperimentale di Spoleto "A. Belli" e in particolare gli art. 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17 e 18 / *To accept the rules in the present Competition Announcement 2024 issued by Teatro Lirico Sperimentale di Spoleto "A. Belli" and particularly articles 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17 and 18;*

Allego pertanto (barrare le caselle relative alla documentazione effettivamente presentata) / *I therefore enclose (Cross the square corresponding to the documents produced):*

1 Fotocopia del passaporto o carta d'identità valida per l'espatrio / *Copy of the passport or identity card valid for expatriation;*

1 Fotocopia del certificato rilasciato da conservatorio, liceo, scuola musicale o insegnante privato attestante gli studi compiuti / *Copy of the certificate attesting accomplished studies, issued by a conservatory, high school, music school or private teacher;*

1 Ricevuta del pagamento della tassa di ammissione / *Payment receipt of the admission fee;*

1 n. 1 fotografia formato tessera; n. 1 fotografia a figura intera / *1 passport photograph; 1 full length photograph;*

1 Curriculum / *Resumé.*

1 Elenco dei brani / *List of the excerpts.*

1 Fotocopia del permesso di soggiorno che consenta l'accesso al lavoro subordinato/autonomo / *Copy of the residence permit for work as employed or self-employed worker.*

Autorizzo, ai sensi del Regolamento Europeo 679/2016 (RGPD), al trattamento dei dati personali forniti per la partecipazione al concorso da parte dell'Istituzione Teatro Lirico Sperimentale di Spoleto "A. Belli", limitatamente alle finalità di gestione del concorso medesimo. (Il titolare del trattamento dei dati è l'Istituzione Teatro Lirico Sperimentale di Spoleto "A. Belli"). / *I authorize in accordance with the European Data Protection Regulation 679/2016 to handle the personal data supplied in order to participate to the competition. These data will be used exclusively for the purposes of administration of said competition. (The holder of these data is the Istituzione Teatro Lirico Sperimentale di Spoleto "A. Belli").*

Data/Date

Firma/Signature

INFORMAZIONI PER IL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Gentile signore/a,

abbiamo bisogno di trattare informazioni che la riguardano, i suoi dati personali, per le finalità sotto indicate, a tal fine, come prescritto dalla normativa europea per la tutela dei dati personali (Regolamento Europeo 679/2016), le forniamo le informazioni che seguono.

1. Titolare del Trattamento e Responsabile della protezione dei dati.

Il Titolare del trattamento, ovvero il soggetto cui spettano le decisioni riguardo alle finalità, modalità e sicurezza dei dati personali è il Teatro Lirico Sperimentale "A. Belli" con sede in Piazza Bovio, 1 06049 Spoleto.

2. Finalità e basi giuridiche del trattamento.

I dati personali che lei ci fornirà e che saranno raccolti nel corso dell'erogazione dei servizi da lei richiesti saranno trattati per le finalità secondo le basi giuridiche appresso indicate:

FINALITÀ <i>(Perchè trattiamo i suoi dati)</i>	BASE GIURIDICA <i>(Sulla base di quale disposizione di legge li trattiamo.)</i>	CONSEGUENZE IN CASO DI RIFIUTO AL TRATTAMENTO <i>(Cosa accade se lei rifiuta di conferire i dati personali e/o di autorizzare il trattamento)</i>
Per gli adempimenti legati all'instaurazione e gestione del Concorso di canto e libere audizioni ad esso collegate.	Art. 6, Par. 1, Lett.b) GDPR (il trattamento è necessario all'esecuzione di un contratto di cui l'interessato è parte o a misure precontrattuali adottate su richiesta dello stesso).	Il consenso non è richiesto, in caso di suo rifiuto nel conferire i dati non sarà possibile dare corso all'iscrizione al concorso.

3. Destinatari e categorie di dati trattati.

I dati personali da Lei forniti o acquisiti nel corso della prestazione saranno trattati esclusivamente da personale all'uopo autorizzato o da responsabili del trattamento all'uopo designati.

Oltre ai soggetti legittimati per legge, i Suoi dati non potranno essere comunicati ad altri soggetti.

4. Trasferimento all'estero

I suoi dati personali non sono trasferiti al di fuori dell'Unione Europea.

5. Periodo di conservazione dei dati personali e criteri utilizzati

I dati forniti saranno utilizzati con strumenti informatici e telematici al solo fine di fornire il servizio richiesto e, per tale ragione, saranno conservati esclusivamente per il periodo in cui lo stesso sarà attivo.

Per non ricevere più gli aggiornamenti ed essere cancellati dalla mailing list, contattare il Teatro Lirico Sperimentale A. Belli all'indirizzo e-mail: segreteria@tls-belli.it

6. Diritti dell'interessato.

Il Regolamento le riconosce i seguenti diritti che lei può esercitare nei confronti di e contro ciascun titolare.

Un estratto completo degli articoli di legge che seguono è riportato sul nostro sito internet.

- **Diritto di accesso:** L'art.15 del Regolamento Europeo le consente di ottenere dal titolare del trattamento la conferma che sia o meno in corso un trattamento dati che la riguarda ed in tal caso di ottenere l'accesso a tali dati.
- **Diritto di rettifica:** L'art. 16 del Regolamento Europeo le consente di ottenere dal titolare del trattamento la rettifica dei dati personali inesatti che la riguardano senza ingiustificato ritardo. Tenuto conto delle finalità del trattamento, l'interessato ha il diritto di ottenere l'integrazione dei dati personali incompleti, anche fornendo una dichiarazione integrativa.
- **Diritto di cancellazione:** L'art. 17 del Regolamento Europeo le consente di ottenere dal titolare del trattamento la cancellazione dei dati personali che la riguardano senza ingiustificato ritardo se sussiste uno dei motivi previsti dalla norma.
- **Diritto di limitazione:** L'art. 18 del Regolamento Europeo le consente di ottenere dal titolare del trattamento la limitazione del trattamento quando ricorre una delle ipotesi previste dalla norma.
- **Diritto di opposizione:** L'art. 21 del Regolamento Europeo le consente di opporsi in qualsiasi momento, per motivi connessi alla sua situazione particolare, al trattamento dei dati personali che la riguardano ai sensi dell'articolo 6, paragrafo 1, lettere e) o f), compresa la profilazione sulla base di tali disposizioni.
- **Diritto alla portabilità:** L'art. 20 del Regolamento Europeo le consente di ricevere in un formato strutturato, di uso comune e leggibile da dispositivo automatico i dati personali che la riguardano forniti a un titolare del trattamento e ha il diritto di trasmettere tali dati a un altro titolare del trattamento senza impedimenti da parte del titolare del trattamento cui li ha forniti secondo le condizioni previste dalla norma
- **Diritto di revoca del consenso:** L'art. 7 del Regolamento Europeo le consente di revocare il consenso da lei prestato in qualsiasi momento. La revoca del consenso non pregiudica la liceità del trattamento basata sul consenso prima della revoca.
- **Diritto di reclamo:** L'art. 77 del Regolamento Europeo, qualora lei ritenga che il trattamento che la riguarda violi il regolamento, le riconosce il diritto di proporre reclamo a un'autorità di controllo, segnatamente nello Stato membro in cui lei risiede abitualmente, lavora oppure del luogo ove si è verificata la presunta violazione.

7. Ulteriori informazioni

Maggiori informazioni, la nostra privacy policy e questa informativa, sono disponibili sul nostro sito all'indirizzo www.tls-belli.it e presso l'Ufficio Amministrativo dell'Ente.

Tale ufficio potrà fornirle tutte le spiegazioni di cui lei avesse bisogno riguardo l'esercizio dei suoi diritti; le richieste possono essere inoltrate per iscritto, corredate da un documento valido di riconoscimento, presso l'Ufficio Amministrativo dell'Ente in Piazza Garibaldi snc, Ex Caserma Minervio, 06049 Spoleto.

8. Collaborazione

La protezione dei dati che la riguardano e il rispetto dei principi previsti dalla normativa, con particolare riferimento al principio di trasparenza, sono per noi valori di primaria importanza, le saremo grati se vorrà aiutarci segnalandoci eventuali incomprensioni del presente documento ovvero suggerendoci miglioramenti presso i riferimenti del titolare come sopra indicato.



CONCORSO INTERNAZIONALE DI CANTO 79^a EDIZIONE

Cognome Nome

Sceglie di presentare le seguenti arie:

1. Compositore
Opera
Titolo dell'aria

2. Compositore
Opera
Titolo dell'aria

3. Compositore
Opera
Titolo dell'aria

4. Compositore
Opera
Titolo dell'aria

5. Compositore
Opera
Titolo dell'aria

Dichiara di aver preparato il seguente ruolo:

Compositore
Opera
Ruolo